PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC

POLISH CENTRE FOR
TESTING AND CERTIFICATION

# ZERTIFIKAT

## Nr. JBS - 197/4/2024

Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat Nr. JBS - 197/3/2023.

Es wird bescheinigt, dass

## PKP CARGO S.A.

## ul. Grójecka 17, 02-021 Warszawa

(die zertifizierten Standorte wurden im Anhang zum Zertifikat aufgeführt)

die Anforderungen

## PN-EN ISO 9001:2015-10, PN-EN ISO 45001:2024-02 und PN-EN ISO 14001:2015-09 erfüllt.

Geltungsbereich:

- **Durchführung von Eisenbahngütertransporte,**
- **Umfassender Kundendienst, Verkauf, Aufsicht über die Realisierung vom Bahntransport,**
- **Traktionsdienstleistungen,**
- **Dienstleistungen im Bereich Wagenwirtschaft (Wagenmanagement)**

was durch ein von der Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. durchgeführtes Audit belegt worden ist.

Das Zertifikat bleibt in Kraft unter der Bedingung, dass die Anforderungen der o.g. Normen von der Organisation eingehalten werden.

Geltungsdauer des Zertifikats:

von 16.07.2024 bis 18.05.2026

MEMBER OF IQNET

PCA Polskie Centrum Akredytacji – Certyfikacja Systemów Zarządzania
AC 019

Member of Multilateral Recognition Arrangement IAF

Aleksandra Kostnerova
President

Erteilt auf der Grundlage des Vertrags Nr. 1178/JBSWI/8/2023
Datum der Entscheidung über die Zertifizierung: 27.04.2023
Das Zertifikat ist mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen.
Warszawa, 17.07.2024

Polish Centre for Testing and Certification 469 Puławska Street, 02-844 Warsaw phone: +48 22 45 46 200, pcbc@pcbc.gov.pl

PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC

PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC

POLISH CENTRE FOR
TESTING AND CERTIFICATION

# ANHANG ZUM ZERTIFIKAT

## GÜLTIG NUR IN VERBINDUNG MIT DEM ZERTIFIKAT

## Nr. JBS - 197/4/2024

Es wird bestätigt, dass die folgenden Niederlassungen:

- **PKP CARGO S.A. Centrala Warszawa**
  **ul. Grójecka 17, 02-021 Warszawa**
- **PKP CARGO S.A. Centrala Katowice**
  **ul. Św. Huberta 11, 40-542 Katowice**
- **PKP CARGO S.A. Centrala Kraków**
  **ul. Kamienna 6, 30-001 Kraków**
- **PKP CARGO S.A. Centrala Bydgoszcz**
  **ul. Sobieszewska 3, 85-713 Bydgoszcz**
- **PKP CARGO S.A. Centralny Zakład Spółki**
  **ul. Przyce 17, 01-252 Warszawa**
- **PKP CARGO S.A. Dolnośląski Zakład Spółki**
  **ul. Pułaskiego 56, 50-443 Wrocław**
- **PKP CARGO S.A. Południowy Zakład Spółki**
  **ul. Św. Huberta 11, 40-542 Katowice**
- **PKP CARGO S.A. Północny Zakład Spółki**
  **ul. Celna 3, 81-337 Gdynia**
- **PKP CARGO S.A. Śląski Zakład Spółki**
  **ul. Piłsudskiego 21, 42-600 Tarnowskie Góry**
- **PKP CARGO S.A. Zachodni Zakład Spółki**
  **ul. Kolejowa 23, 60-717 Poznań**
- **PKP CARGO S.A. Wschodni Zakład Spółki**
  **ul. Macieja Rataja 15, 20-270 Lublin**
  Geltungsbereich:
  - **Durchführung von Eisenbahngütertransporte,**
  - **Umfassender Kundendienst, Verkauf, Aufsicht über die Realisierung vom Bahntransport,**
  - **Traktionsdienstleistungen,**
  - **Dienstleistungen im Bereich Wagenwirtschaft (Wagenmanagement)**

die im Zertifikat genannten Anforderungen der o.g. Normen erfüllen.

MEMBER OF

IQNET

PCA Polskie Centrum Akredytacji – Certyfikacja Systemów Zarządzania

AC 019

Member of Multilateral Recognition Arrangement IAF

Aleksandra Kostmena
President

Erteilt auf der Grundlage des Vertrags Nr. 1178/JBSWI/8/2023
Datum der Entscheidung über die Zertifizierung: 27.04.2023
Das Zertifikat ist mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen.
Warszawa, 17.07.2024



Polish Centre for Testing and Certification 469 Puławska Street, 02-844 Warsaw phone: +48 22 45 46 200, pcbc@pcbc.gov.pl

PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC PCBC